

Bruxelles, 28 februarie 2023
(OR. en)

**Dosar interinstituțional:
2022/0039(COD)**

**6425/23
ADD 2 REV 1**

**CODEC 189
ESPACE 5
RECH 45
COMPET 108
IND 53
EU-GNSS 8
TRANS 60
AVIATION 34
MAR 22
TELECOM 40
MI 113
CSC 77
CSCGNSS 2
CFSP/PESC 280
CSDP/PSDC 130**

NOTĂ PUNCT „I/A”

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Subiect:	Proiect de REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI de instituire a Programului Uniunii privind conectivitatea securizată pentru perioada 2023-2027 (prima lectură) – Adoptarea actului legislativ – Declarații

Declarația Republicii Elene

Încă de la început, Grecia a susținut ferm inițiativa Comisiei privind conectivitatea securizată și salută finalizarea rapidă a Regulamentului de instituire a Programului Uniunii privind conectivitatea securizată pentru perioada 2023-2027 și, se speră, pentru perioada ulterioară.

Conectivitatea este o prioritate politică de bază pentru Grecia, iar acest lucru s-a reflectat în programul său MRR. Combinarea infrastructurii spațiale cu cea terestră poate oferi conectivitate într-un mod securizat și rezilient, lucru care este necesar pentru guvernele, economia și societatea noastră. Grecia are propriul său sistem GOVSATOM („GreeCom”), participă activ la programe ale

UE cum ar fi Galileo, Copernicus și EuroQCI, este unul dintre membrii Consorțiului SST și a lansat un proiect național de microsateliți care are drept scop să consolideze și să maximizeze implicarea tuturor actorilor din domeniul spațial, să utilizeze și să extindă infrastructura sa și să răspundă nevoilor de conectivitate securizată.

În acest spirit, Grecia subliniază necesitatea de a asigura o repartizare echilibrată a capacităților programului Uniunii privind conectivitatea securizată între statele membre și subliniază necesitatea absolută de a garanta interoperabilitatea și complementaritatea programului Uniunii cu activitățile, capacitățile și infrastructurile naționale relevante pe parcursul pregătirii, dezvoltării, punerii în aplicare și derulării programului.

Declarația Republicii Croația

Republica Croația își exprimă sprijinul deplin pentru adoptarea Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului de instituire a Programului Uniunii privind conectivitatea securizată pentru perioada 2023-2027.

Cu toate acestea, Republica Croația dorește să își reitereze nemulțumirea față de versiunea lingvistică actuală în limba croată a propunerii de regulament, mai precis față de echivalentul în limba croată al termenului englez „cyber” și de derivatele acestuia în limba croată¹, aspect pe care l-am semnalat în mod constant la mai multe niveluri în cadrul Consiliului în ultimii ani.

Versiunea actuală în limba croată a propunerii de regulament utilizează o terminologie inexistentă în legislația croată în domeniul ciberneticii și în limbajul profesional, creând astfel confuzie și subminând securitatea juridică, coerența și claritatea.

Republica Croația își reafirmă poziția, potrivit căreia terminologia utilizată de instituțiile UE ar trebui aliniată la terminologia juridică națională existentă în scopul asigurării securității juridice.

Republica Croația își menține angajamentul de a promova comunicațiile securizate cu o nouă constelație de sateliți și continuă să sprijine adoptarea regulamentului.

¹ Echivalentul utilizat în legislația croată este „kibernetički”, în timp ce termenul utilizat în regulament este „kiber-”.